

## POGOJI NATEČAJA

### 1. Vabljeni k sodelovanju

Natečaj je namenjen vsem grafičnim ustvarjalcem, tako posameznikom, samostojnim oblikovalcem, študentom in dijakom kot agencijam oz. pravnim osebam, ki želijo soustvarjati skupni življenjski prostor (v nadaljevanju: prijavitelj).

Prijavitelj mora biti **starejši od 18 let** ter izpolnjevati v teh pogojih navedene pogoje sodelovanja. Če v skupini sodelujejo mladoletne osebe, se šteje, da njihov zakoniti zastopnik s tem soglaša. Na natečaju ne smejo sodelovati zaposleni pri organizatorjih in druge osebe, povezane z izvedbo natečaja, vključno z njihovimi ožjimi družinskimi člani.

Sodelovanje na natečaju je **brezplačno**.

Z oddajo Prijavne dokumentacije pristajate na vsa določila in pogoje natečaja, tako tista, ki so razvidna iz razpisa, kot tista, o katerih je mogoče sklepati. Pogoji natečaja so objavljeni na spletni strani <https://tam-tam.si/plakatni-natecaj-iz-kaosa-v-kozmos>, kjer vas bomo sproti obveščali o poteku, morebitnih dopolnitvah in spremembah natečaja »Iz kaosa v kozmos«.

### 2. Nagrade

Vsa prispela dela, ki bodo izpolnjevala pogoje natečaja, gredo v ocenjevanje za ožji izbor in za nagrade.

**Prvonagrajeno delo** dobi denarno nagrado **1.000,00 EUR** (bruto).

**Drugonagrajeno delo** dobi denarno nagrado **500,00 EUR** (bruto).

**Tretjenagrajeno delo** dobi denarno nagrado **300,00 EUR** (bruto).

Rezultati in vsa dela, uvrščena na natečaj, bodo objavljeni predvidoma 19. maja 2026 na spletni strani <https://tam-tam.si/plakatni-natecaj-iz-kaosa-v-kozmos> ter v e-komunikacijah organizatorja.

Denarno nagrado, ki je v bruto vrednosti, se podeli v skupnem znesku, neodvisno od števila avtorjev zmagovalnega dela. Morebitne druge davčne obveznosti ali stroški oz. druge obveznosti, povezane s prejemom nagrade, bremenijo nagrajenca. Če komisija izbere več zmagovalnih del, se nagradni fond razdeli na enakovredne dele. Nagrade ni mogoče zamenjati, prav tako ni prenosljiva na drugo osebo ali osebe. Zmagovalec, ki v roku treh mesecev od poziva ne posreduje podatkov, potrebnih za izplačilo nagrade, izgubi pravico do nagrade. Nagradni fond se ne prenese na ostale finaliste.

### 3. Ocenjevalna komisija

V 3-članski strokovni komisiji, ki bo ocenila vsa dela, ki ustrezajo pogojem natečaja, so:

**Primož Zorko**, samostojni oblikovalec, predsednik žirije

**Maja Gspan**, grafična oblikovalka

**Mateja Kralj**, Kosovelova soba Sežana in Kosovelova domačija Tomaj

Pri svojem delu bo ocenjevalna komisija upoštevala naslednja merila:

- sporočilnost (skladnost z ustvarjalnimi smernicami),

- tehnično ustreznost (usklajenost z razpisno dokumentacijo),
- prilagojenost specifikam TAM-TAM mestnega plakata,
- izvirnost,
- inovativnost,
- komunikacijsko jasnost (usmerjenost k akciji),
- pozitivnost sporočila.

Delo komisije podrobneje opredeljuje *Pravilnik o delu ocenjevalne komisije*, ki je del RAZPISNE DOKUMENTACIJE.

#### 4. Dodatni pogoji

Ustvarjeno delo mora ustrezati formatu TAM-TAM mestnega plakata – ker je postavljen zunaj, mora biti oblikovan na način, da je v množici vidnih stimulacij na ulici opazen, čitljiv in sporočilen.

Zaradi Zakona o rabi slovenščine (22. in 23. člen) mora biti morebitno besedilo na mestnem plakatu, ki je umeščen v javni prostor, napisano v slovenskem jeziku oz. različica v slovenščini ne sme biti manj poudarjena kot besedilo v tujem jeziku. Na natečaj se lahko prijavijo dela, ki vsebujejo besedilo v tujem jeziku, pri čemer se avtor zavezuje, da bo v primeru zmage (in posledično objave plakata v slovenskem javnem prostoru) delo prevedel v slovenščino ali dostavil odprto datoteko za potrebe prevoda, ki ga bo zagotovil TAM-TAM Inštitut.

#### 5. Tehnični okvir

Da bi zagotovili oblikovno skladnost s celotno podobo natečaja, je za oblikovanje plakata potrebno uporabiti grafične elemente ter upoštevati navodila za pripravo datotek, ki se nahajajo v prilogi *Grafični elementi in navodila za pripravo datotek*, ki je del RAZPISNE DOKUMENTACIJE.

#### 6. Prijavna dokumentacija

Prijava na natečaj je možna izključno preko [e-prijavnega obrazca](#), ki je vstopna točka za vse udeležence natečaja »Iz kaosa v kozmos«.

Da bo prijava veljavna, je v prijavnici potrebno izpolniti vsa polja, označena z zvezdico, in dodati datoteke s plakati pravih formatov in velikosti:

##### 1. naslov\_plakat-tisk (v formatu PDF)

**2. naslov\_plakat-komisija (v formatu JPG, brez avtorskega podpisa; v primeru, da ima plakat avtorjev podpis, ga je potrebno v tej datoteki odstraniti za zagotovitev anonimnosti pri žiriranju).**

Navodila za pripravo datotek se nahajajo v prilogi *Grafični elementi in navodila za pripravo datotek*, ki je del RAZPISNE DOKUMENTACIJE.

Prijavitelj se zavezuje, da bo v primeru zmage, v sodelovanju z organizatorjem natečaja, izbrano rešitev prilagodil oz. omogočil implementacijo za digitalno oz. spletno oglaševanje v obliki grafik.

Prijavitelj lahko odda največ 3 prijave, za vsak plakat mora izpolniti novo prijavnico. V primeru, da prijavitelj odda serijo več plakatov, ki predstavljajo vsebinsko celoto, se plakati oddajo skupaj kot en dokument in ena prijava.

Prijavijo se lahko le dela, ki so bila ustvarjena posebej za sodelovanje na natečaju »Iz kaosa v kozmos« in še niso bila uporabljena v nobeni oglaševalski kampanji ali prijavljena na drugem natečaju.

Dela, ki ne bodo ustrezala vsebinskim in tehničnim zahtevam razpisa, bodo izločena.

V primeru vprašanj se lahko obrnete na [institut@tam-tam.si](mailto:institut@tam-tam.si).

## **7. Razpisna dokumentacija**

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA vsebuje naslednje datoteke:**

**-Pogoji natečaja (PDF)**

**-Pravilnik o delu ocenjevalne komisije (PDF)**

**-Kreativni brief (PDF)**

**-Grafični elementi in navodila za pripravo datotek**

**Vsa dokumentacija je dosegljiva na spletni strani**

## **8. Avtorske pravice**

Z oddajo dela na poziv udeleženec jamči, da so oddana dela njegovo samostojno avtorsko delo, in da je izključni imetnik vseh materialnih avtorskih pravic na tem delu. Udeleženec na svojem delu ohrani moralne avtorske pravice.

Izključno in samo na organizatorja se prenesejo posamične materialne avtorske pravice, ki izhajajo bodo izhajale iz avtorskega dela, predvsem:

- pravico reproduciranja v neomejeni količini, in sicer v vseh poznanih oblikah reproduciranja, kar obsega tudi pravico shranitve in reproduciranja v kakršnikoli elektronski obliki in drugi vrsti zapisa,
- pravico distribuiranja v najširšem smislu, kar obsega pravico, da se da odplačno ali neodplačno v promet v vseh oblikah, ki so dovoljene skladno s to izjavo, v vseh možnih načinih distribuiranja, kar zajema tudi pravico do uvoza ali izvoza primerkov in vseh nosilcev, na katerih je primerek, v tujino,
- pravico dajanja v odplačni ali neodplačni najem komurkoli in sicer ne glede na obliko, medij, itd.,
- tudi druge materialne avtorske pravice, četudi te niso navedene v tem odstavku.

Z oddajo avtorskega dela organizator na avtorskem delu pridobi izključno pravico do uporabe del za celotno obdobje varovanja avtorskih pravic, časovno in geografsko neomejeno (cel svet). Organizator lahko uporabi posredovana dela v vseh svojih obstoječih in bodočih kanalih, spletnih medijih, za kateri koli namen (komercialni/nekomercialni), predvsem pa ob morebitnih predstavitev natečaja (na medmrežju, konferencah, predavanjih, promocijskih dogodkih in gradivih ter drugih objavah v okviru natečaja) in v DASP – digitalnem arhivu slovenskega plakata (v nastajanju).

Udeleženec z oddajo svojih del ne pridobi nobenih nadaljnjih pravic do dodatnega nadomestila iz naslova prenesenih pravic. Udeleženec jamči, da je njegovo avtorsko delo izvirno oziroma, da je pridobil potrebe pravice do uporabe oziroma ustrezne licence za podelitev pravic organizatorju, ter prevzema vso odgovornosti za morebitno škodo, ki bi z objavo avtorskega dela nastala tretjim osebam.

## **ODGOVORNOST**

Udeleženci sodelujejo na natečaju na lastno odgovornost. Organizator ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nezaželene posledice, ki bi jih udeleženci in/ali kdorkoli tretji utrpel kot posledico sodelovanja na natečaju ali kot posledico koriščenja nagrade.

## **9. Varstvo osebnih podatkov**

TAM-TAM Inštitut je kot organizator natečaja in upravljavec podatkov odgovoren za skladno obdelavo osebnih podatkov udeležencev in zmagovalca.

Organizator bo pridobljene podatke varoval v skladu z veljavno zakonodajo na področju varstva osebnih podatkov ter v skladu s svojimi notranjimi akti, sprejetimi na podlagi zakona.

Za izvedbo natečaja, organizator od udeležencev in zmagovalca pridobiva naslednje podatke:

- od udeležencev: ime, priimek, elektronski naslov, telefonska številka,
- od zmagovalca: ime, priimek, elektronski naslov, poštni naslov (za namen pošiljanja nagrade).

Organizator bo osebne podatke, zbrane v okviru sodelovanja na natečaju, uporabil izključno za namen izvedbe natečaja (opredeljen namen zaobsega sledeče dejavnosti: žrebanje zmagovalca, obveščanje in objava zmagovalca in ostalih udeležencev, pošiljanje nagrade). Splošna pravna podlaga za obdelavo podatkov v okviru natečaja je privolitev posameznika v skladu s členom 6(1)(a) Splošne uredbe EU o varstvu osebnih podatkov.

Po zaključku natečaja in razglasitvi zmagovalca bodo osebni podatki udeležencev izbrisani. Organizator hrani zapisnik o zmagovalcu in udeležencev natečaja z njihovimi osebnimi podatki deset (10) let od razpisa.

Organizator pridobljene osebne podatke deli le, kadar je to potrebno za izvedbo natečaja. Organizator ima za ta namen sklenjene ustrezne pogodbe o obdelavi osebnih podatkov. V drugih primerih se podatki ne posredujejo tretjim osebam.

Udeleženci natečaja imajo pravico brezplačno pridobiti informacije o osebnih podatkih, ki se hranijo v zvezi z njimi. Poleg tega imajo udeleženci natečaja pravico zahtevati izbris ali omejitev obdelave svojih osebnih podatkov ter pravico prejeti zadevne podatke v strukturirani obliki. Udeleženci natečaja imajo pravico kadar koli ugovarjati obdelavi podatkov, kadar ta temelji na zakonitem interesu za katerega si prizadeva upravljavec ali tretja oseba.

Če udeleženci dajo privolitev v okviru tega natečaja, imajo pravico privolitev kadar koli preklicati z učinkom za naprej. Poleg tega se lahko udeleženci obrnejo na nadzorni organ: Informacijski pooblaščenec Republike Slovenija na [gp.ip@ip-rs.si](mailto:gp.ip@ip-rs.si).

V primeru kakršnih koli vprašanj z zvezi z obdelavo osebnih podatkov, se lahko udeleženci obrnejo na organizatorja, na elektronski naslov [institut@tam-tam.si](mailto:institut@tam-tam.si).

## **10. Končne določbe**

Organizatorja natečaja ne odgovarjata za napake, povezane z računalniško opremo ali tehničnimi pomanjkljivostmi in motnjami kakršnekoli narave, zlasti za izpade električne energije, omrežja, elektronike ali računalnika, ki bi lahko kakorkoli ovirale potek natečaja. Organizatorja prav tako nista odgovorna za neposredno ali posredno škodo, ki izhaja iz sodelovanja na nagradnem natečaju, če je strežnik nedosegljiv oz. za nedelovanje spletnega mesta.

### **DATUMI NATEČAJA**

**8. april 2026: objava natečaja**

**4. maj 2026: rok za prijavo del**

**Predvidoma 19. maj 2026: razglasitev zmagovalca in finalistov**

### **ORGANIZATORJA NATEČAJA**

Organizatorja natečaja sta Občina Sežana, Partizanska cesta 4, 6210 Sežana in TAM-TAM Inštitut - Neprofitni zavod za promocijo in spodbujanje ustvarjalnosti na področju plakatne umetnosti, Slomškova ulica 9, Ljubljana.